



## W Z Ó R

WOM.TIK.ZP-I/2012

Załącznik nr 6 do SIWZ

### UMOWA O WYKONANIE USŁUG SZKOLENIOWYCH W PROJEKCIE *Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego*

realizowanego przez Wojewódzki Ośrodek Metodyczny w Gorzowie Wielkopolskim  
w partnerstwie z Ośrodkiem Doskonalenia Nauczycieli w Zielonej Górze  
w ramach Działania 9.4 *Wysoko wykwalifikowane kadry systemu oświaty*  
Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013

zawarta w dniu.....r. w Gorzowie Wielkopolskim pomiędzy:

**Wojewódzkim Ośrodkiem Metodycznym (WOM)** w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Łokietka 23, 66-400 Gorzów Wlkp.,  
reprezentowanym przez dyrektora Jerzego Kaliszana, zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**,

a

..... z siedzibą: w ..... Nr NIP..., Regon .... zwanym dalej Wykonawcą, reprezentowanym  
przez:

.....

Niniejsza umowa zawarta jest po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na organizację i przeprowadzenie szkoleń dla nauczycieli zgodnie ze standardami Europejskiego Certyfikatu Kompetencji Informatycznych – ECCC w ramach projektu „Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego”, na zasadach określonych w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. „Prawo zamówień publicznych” (t.j. Dz. U. z 2010 r. nr 113, poz. 759, z późn. zm.).

### § 1

Wykonawca posiada status instytucji szkoleniowej w rozumieniu ustawy z dn. 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. nr 99, poz. 1001) wpisanej do rejestru instytucji szkoleniowych oraz niezbędne uprawnienia do przeprowadzenia szkoleń zawodowych i specjalistycznych.

### § 2

1. Zakres przedmiotowy umowy obejmuje: **organizację i przeprowadzenie nw. szkoleń, które kończą się wydaniem certyfikatu ECCC:**

- *Komputer w edukacji wczesnoszkolnej* (40 godz. zajęć),
- *Multimedia w dydaktyce* (40 godz. zajęć)

uczestnikom Projektu kierowanym na te szkolenia przez Zamawiającego na podstawie dokumentów określonych w „Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa w projekcie” stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.

2. Szkolenia dla nauczycieli województwa lubuskiego w ramach projektu *Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego* będą przeprowadzane w nw. lokalizacjach i w wymiarze:



- a) **Wojewódzki Ośrodek Metodyczny w Gorzowie Wielkopolskim, ul. Łokietka 23:**
    - *Komputer w edukacji wczesnoszkolnej* (40 godz. zajęć/grupę, 5 grup szkoleniowych);
    - *Multimedia w dydaktyce* (40 godz. zajęć/grupę, 10 grup szkoleniowych);
  - b) **Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli w Zielonej Górze, ul. Chopina 15A:**
    - *Komputer w edukacji wczesnoszkolnej* (40 godz. zajęć/grupę, 5 grup szkoleniowych),
    - *Multimedia w dydaktyce* (40 godz. zajęć/grupę, 10 grup szkoleniowych).
3. Wykonawca na potrzeby realizacji projektu *Rozwój umiejętności w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych nauczycieli województwa lubuskiego* zapewni:
- 1) kadrę dydaktyczną posiadającą kwalifikacje wymagane do prawidłowej realizacji szkoleń wymienionych w ust. 2,
  - 2) przystosowanie udostępnionych przez Zamawiającego sal szkoleniowych oraz sprzętu do prowadzenia zajęć i realizacji egzaminów ECCC zgodnie z warunkami obowiązującymi w tym zakresie,
  - 3) materiały szkoleniowe dla każdego uczestnika (w formie segregatora),
  - 4) wydanie certyfikatów ECCC (po ukończeniu szkolenia i przeprowadzonym egzaminie),
  - 5) umożliwienie Zamawiającemu bądź innym uprawnionym Instytucjom monitorowania szkolenia.
4. Wykonawca zobowiązuje się do uruchomienia każdego szkolenia w terminie wskazanym przez Zamawiającego.

### § 3

1. Przedmiot niniejszej umowy powinien być wykonany z należytą starannością, z zastosowaniem wiedzy i umiejętności niezbędnych do jego wykonania.
2. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia szkoleń zgodnie z zaakceptowanym przez Zamawiającego programem, w sposób zapewniający uczestnikom nabycie właściwych umiejętności praktycznych i wiedzy z zakresu obejmującego tematykę szkoleń.
3. Wykonawca nie może zawierać żadnych umów czy porozumień, które uniemożliwiłyby realizację niniejszej umowy, a w szczególności umów, które stwarzałyby konflikt interesów bądź też uniemożliwiały należyte reprezentowanie interesów Zamawiającego. **Prac objętych przedmiotem niniejszej umowy Wykonawca nie może przekazać do realizacji podwykonawcom.**
4. Wszelkie zdarzenia czy okoliczności, które mogą skutkować niewykonaniem bądź opóźnieniem wykonania przedmiotu umowy, winny być niezwłocznie zgłoszone Zamawiającemu.
5. W związku z realizacją niniejszej umowy Wykonawca zobowiązuje się do poddania kontroli dokonywanej przez Instytucję Pośredniczącą, Urząd Marszałkowski w Zielonej Górze, Zamawiającego lub inne uprawnione podmioty, w tym:
  - a) zapewnienie wglądu we wszystkie dokumenty związane z realizacją umowy, w tym dokumenty księgowe,
  - b) umożliwienie uprawnionym podmiotom przeprowadzenia czynności kontrolnych, w tym dostępu do siedziby i miejsca realizacji zadań.
7. Wykonawca zobowiązany jest do informowania uczestników Projektu o pochodzeniu środków przeznaczonych na realizację niniejszej umowy.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



8. Wykonawca jest zobowiązany do wykorzystywania podczas realizacji umowy materiałów informacyjnych i wzorów dokumentów przekazanych przez Zamawiającego.
9. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć Zamawiającemu po zakończeniu każdego szkolenia kompletną dokumentację szkoleniową, w tym:
  - a) kompletnie wypełniony dziennik zajęć oraz listy obecności z oryginalnymi podpisami uczestników zajęć,
  - b) kopie merytorycznych materiałów szkoleniowych,
  - c) kopię certyfikatu ECCC wystawionego dla każdego uczestnika szkolenia oraz potwierdzenie odbioru certyfikatu przez uczestników.
10. Nieprzekazanie kompletnej dokumentacji stanowić będzie rażące naruszenie warunków umowy. W każdym przypadku nieprzekazania kompletnej dokumentacji Wykonawca traci prawo do wynagrodzenia, o jakim mowa w § 4.

#### **§ 4**

1. Ustala się wynagrodzenie brutto (w tym podatek VAT) za realizację szkoleń:
  - a) *Komputer w edukacji wczesnoszkolnej* – 10 grup po 40 godz. zajęć dla każdej grupy;
  - b) *Multimedia w dydaktyce* – 20 grup po 40 godz. zajęć dla każdej grupyw kwocie ..... złotych (słownie złotych.....)
2. Wynagrodzenie określone niniejszą umową jest wynagrodzeniem ryczałtowym i stanowi wynagrodzenie za całość usług świadczonych na podstawie niniejszej umowy, w tym także zawiera w sobie wynagrodzenie za przeniesienie praw autorskich do utworów, które powstaną w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
3. Kwota wynagrodzenia jest niezmienna i nie zależy od liczby osób, które zostały przeszkolone.
4. Wynagrodzenie Wykonawcy płatne będzie na podstawie faktury VAT w terminie 30 dni od dnia jej dostarczenia Zamawiającemu, z zastrzeżeniem, iż w przypadku nieterminowego przekazania środków przez Instytucję Pośredniczącą Wykonawca nie będzie żądał odsetek z tytułu opóźnienia płatności.
5. Warunkiem wypłaty wynagrodzenia jest uprzednie przekazanie Zamawiającemu kompletnej, rzetelnej i prawdziwej dokumentacji szkoleniowej, o której mowa w § 3 ust. 8 umowy. Nieprzekazanie Zamawiającemu wskazanych dokumentów wyłącza prawo Wykonawcy do domagania się zapłaty do czasu przedłożenia dokumentacji szkoleniowej.

#### **§ 5**

1. Wykonawca zobowiązany jest do sprawowania systematycznego nadzoru nad obecnością uczestników na zajęciach, m.in. poprzez prowadzenie dziennika zajęć oraz listy obecności.
2. W przypadku rozwiązania niniejszej umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 20% wartości wynagrodzenia należnego Wykonawcy. Zapłata kary umownej nie wyłącza obowiązku zapłaty odszkodowania uzupełniającego, w przypadku gdy poniesiona szkoda przewyższa wysokość kary umownej.
3. W przypadku rozwiązania umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego (za wyjątkiem przyczyn wskazanych w § 8, ust. 2) Zamawiający zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 20% wartości wynagrodzenia należnego Wykonawcy. Zapłata kary umownej nie wyłącza obowiązku zapłaty odszkodowania uzupełniającego, w przypadku gdy poniesiona szkoda przewyższa wysokość kary umownej.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



4. W przypadku powierzenia wykonania umowy bądź jej części podwykonawcom Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty, na rzecz Zamawiającego, kary umownej w wysokości wskazanej w ust. 2.
5. W przypadku niedotrzymania terminu szkolenia Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości określonej w ust. 2.

## **§ 6**

1. W przypadku, gdy w związku z wykonywaniem niniejszej umowy Wykonawca stworzy dzieło w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”, mają zastosowanie postanowienia niniejszego paragrafu.
2. W ramach wynagrodzenia określonego w niniejszej umowie Wykonawca każdorazowo po przekazaniu Zamawiającemu dzieł, o których mowa w ust. 1, przeniesie na Zamawiającego wszelkie majątkowe prawa autorskie do tych utworów z uwzględnieniem pól eksploatacji wskazanych w ustawie z dnia 4 lutego 1994 r. „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”. Przeniesienie praw autorskich majątkowych dotyczy dzieł przygotowanych celowo do realizacji przedmiotu niniejszej umowy i nie dotyczy innych materiałów oraz programów szkoleniowych wykorzystywanych w bieżącej działalności szkoleniowej prowadzonej przez Wykonawcę (w tym zakupionych gotowych publikacji). Zamawiający jest w szczególności uprawniony do rozporządzania utworami i korzystania z nich na polach eksploatacji obejmujących:
  - a) utrwalanie i zwielokrotnianie utworu – tworzenie egzemplarzy utworu przy pomocy dowolnych technik, w tym drukowania, reprografii, zapisu magnetycznego, nagrań magnetofonowych, technik cyfrowych, na dowolnych nośnikach, w tym w szczególności kasetach video, CD-romach, DVD, dyskietkach;
  - b) wprowadzanie do pamięci komputera;
  - c) publiczne wykonanie, wystawienie, odtwarzanie, udostępnienie w Internecie lub innych sieciach informatycznych, wyświetlanie, nadawanie oraz inne publiczne udostępnianie w taki sposób, że dowolna osoba w wybranym miejscu i czasie może mieć do niego dostęp;
  - d) dokonywanie skrótów i zmian w utworze;
  - e) dokonywanie przeróbek utworu i jego części;
  - f) łączenie utworu albo jego części z innymi utworami.
3. Do dnia przeniesienia autorskich praw majątkowych Wykonawca stosuje je wyłącznie dla celów Projektu.

## **§ 7**

1. Strony zobowiązują się do bezwzględnego zachowania poufności wszelkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji niniejszej umowy i nieujawniania ich osobom trzecim, zarówno w czasie trwania umowy, jak również po jej rozwiązaniu.
2. Każda ze Stron umowy może ujawnić informacje, o których mowa w ust. 1, za zgodą drugiej Strony wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności lub w przypadkach określonych obowiązującymi przepisami prawa.
3. Strony są odpowiedzialne za właściwe przechowywanie wszelkich dokumentów i materiałów związanych z realizowanym przedmiotem umowy, tak aby w żaden sposób nie były dostępne dla osób postronnych.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## § 8

1. Niniejsza umowa obowiązuje od momentu jej podpisania do dnia 31.10.2013 r.
2. Umowa przestaje obowiązywać w przypadku gdy wygaśnie lub gdy rozwiązana zostanie umowa zawarta pomiędzy Wojewódzkim Ośrodkiem Metodycznym w Gorzowie Wielkopolskim a Urzędem Marszałkowskim w Zielonej Górze.
3. W przypadkach, o których mowa w ust. 2, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania szkoleń rozpoczętych przed rozwiązaniem niniejszej umowy, chyba że Zamawiający postanowi inaczej.
4. Każdej ze Stron przysługuje prawo do rozwiązania niniejszej umowy z zachowaniem dwutygodniowego okresu wypowiedzenia.
5. Stronie przysługuje prawo do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku gdy druga Strona dopuściła się rażącego naruszenia istotnych postanowień niniejszej umowy. Za rażące naruszenie postanowień umownych uważa się w szczególności: powierzenie przez Wykonawcę wykonania umowy lub jej części podwykonawcom; świadczenie usługi za pomocą szkoleniowców nie mających wiedzy, doświadczenia lub kompetencji w zakresie objętym szkoleniem; prowadzenie dokumentacji szkoleniowej w sposób nierzetelny; niedopełnienie innych obowiązków, o których mowa w § 3; brak posiadania przez Wykonawcę statusu, o jakim mowa w § 1.
6. W przypadku rażącego naruszenia istotnych postanowień niniejszej umowy Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie.
7. Umowa niniejsza wygasa ze skutkiem natychmiastowym w przypadku prawomocnego skazania Wykonawcy za popełnienie przestępstwa karnego lub karno-skarbowego.
8. Zamawiającemu przysługuje umowne prawo odstąpienia od niniejszej umowy w przypadku nieprzekazania Zamawiającemu dokumentacji szkoleniowej w sposób zgodny z postanowieniami w terminie do 30 dni od daty zakończenia szkolenia.

## § 9

1. Zmiany oraz wszelkie oświadczenia woli składane w związku z realizacją umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych w umowie obowiązują postanowienia Kodeksu cywilnego oraz ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”.
3. Spory zaistniałe w związku z realizacją niniejszej umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądowni powszechnemu właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednakowo brzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze Stron.

**Wykonawca**

**Zamawiający**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY

